

Fisher-Price®



GNX43

ASSEMBLY AND USE | MONTAJE Y USO

BEFORE YOU BEGIN | ANTES DE EMPEZAR



IMPORTANT!

Keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.

Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer. Never substitute parts.

¡IMPORTANTE!

Guarda estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia.

Antes del montaje y de cada uso, revisa que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. No usar el producto si falta o está rota alguna pieza. No usar accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante. No usar piezas de terceros.



Adult assembly is required. Tool needed for assembly: Phillips screwdriver (not included).

Please read these instructions before assembly and use of this product. Product features and decorations may vary from images.

Requiere montaje por un adulto. Herramientas necesarias para el montaje: desatornillador de cruz (No incluidos).

Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.

Las características y la decoración del producto pueden variar.



20

Set aside at least 20 minutes for assembly.

El montaje se demora aproximadamente 20 minutos.



Requires an AC adapter (input 100 - 240 VAC, 50 - 60 Hz, with an output of 6V, 1A) for operation (included).

The AC adapter is not a toy.

Se requiere de un adaptador de CA (entrada 100 - 240 VCA, 50 - 60 Hz, con una salida de 6 V, 1 A) para su funcionamiento (incluido).

El adaptador de corriente alterna no es un juguete.



Use from birth until child is able to sit up unassisted.

Usar a partir del nacimiento hasta que el bebé pueda incorporarse por sí solo.



This product may come with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.

Este producto viene con etiquetas de advertencia en español que puede pegar sobre las etiquetas de fábrica, en caso de que el inglés no sea su idioma primario. Selecciona las etiquetas de advertencia en el idioma de tu elección.

WARNING

When used as a glider:

Prevent serious injury or death:

- Never leave child unattended.
- This product is not intended for unsupervised or prolonged periods of sleep.
- Always use the restraint system.
- Never use for a child able to sit up unassisted.
- **Fall Hazard** – Never use on any elevated surface, since child's movement may cause the product to slide or tip over. Use only on a floor.
- **Suffocation Hazard** – Never use on a soft surface (bed, crib, sofa, cushion) since the product can tip over and cause suffocation.
- The toy bar is not a carry handle. Never use toy bar to lift or carry product.
- Never use as a carrier or lift while child is seated.

When used as an infant rocker:

- **FALL HAZARD:** Children have suffered head injuries falling from rockers.
- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- **NEVER** lift or carry child in rocker.
- **STOP** using product when child starts trying to sit up or has reached 9 kg (20 lb), whichever comes first.
- **ALWAYS** place rocker on floor. Never use on any elevated surface.
- **SUFFOCATION HAZARD:** Children have suffocated when seats tipped over on soft surfaces.
- **NEVER** use on a bed, sofa, cushion, or other soft surface.
- Stay near and watch child during use. This product is not safe for unsupervised use or unattended sleep.

ADVERTENCIA

Cuando se utiliza como mecedora:

Evita lesiones graves o la muerte:

- Nunca dejes al niño sin supervisión.
- Este producto no está diseñado para períodos no supervisados o prolongados de sueño.
- Siempre usa el sistema de sujeción.
- No lo uses con niños que puedan incorporarse por sí solos.
- **Peligro de caídas:** no lo uses en superficies elevadas, ya que el movimiento del niño puede causar que el producto se resbale o voltee. Úsalo únicamente sobre el piso.
- **Peligro de asfixia:** no lo uses en superficies suaves (cama, cuna, sofá, cojín), ya que el producto puede voltearse y causar asfixia.
- La barra de juguetes no es un asa para cargar el producto. No uses la barra de juguetes para levantar o cargar el producto.
- No lo uses como cargador ni lo levantes mientras el niño esté sentado en él.

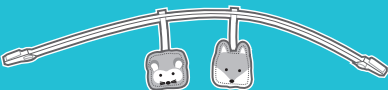
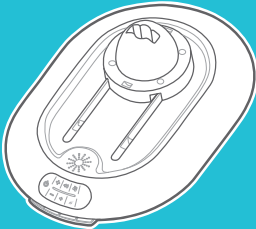
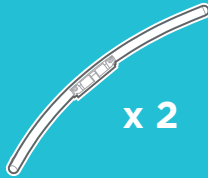
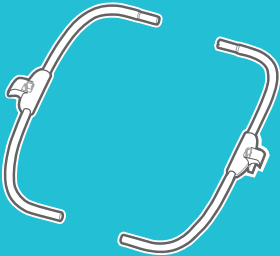
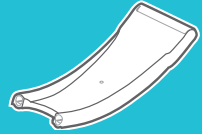
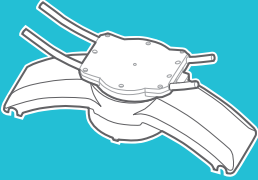
Cuando se use como silla mecedora para niños pequeños:

- **PELIGRO DE CAÍDAS:** Niños han sufrido lesiones en la cabeza debido a caídas desde sillas mecedoras.
- **SIEMPRE** usa el sistema de sujeción. Ajústalo a la medida.
- **NUNCA** cargues al niño estando en la silla mecedora.
- **DEJA** de usar el producto cuando el bebé intente incorporarse por sí solo o pese 9 kg, lo que ocurra primero.
- **SIEMPRE** coloca la silla mecedora sobre el piso. No la uses sobre superficies elevadas.
- **PELIGRO DE ASFIXIA:** Bebés se han asfixiado cuando las sillas se voltean sobre superficies suaves.
- **NO** la uses en una cama, sofá, cojín u otra superficie suave.
- Mantente cerca y vigila al niño durante su uso. Este producto no es seguro para su uso sin supervisión mientras el niño está durmiendo.

PARTS | PIEZAS

IMPORTANT! Please remove all parts from the package and identify them before assembly. Some parts may be packed in the pad.

¡IMPORTANTE! Sacar todas las piezas del empaque e identificarlas antes de empezar con el montaje. Algunas piezas pueden venir embaladas en la almohadilla.



M3,5 x 15 mm Screw
Tornillo M3,5 x 15 mm

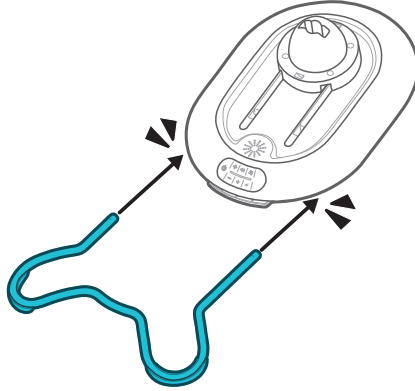
Note: Tighten or loosen all screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screws.

Atención: Apretar y aflojar todos los tornillos con un desatornillador de cruz. No apretar en exceso.

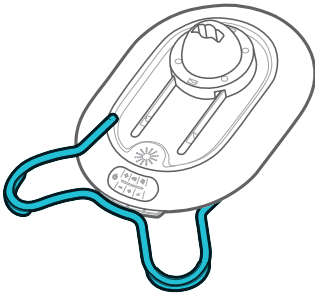
ASSEMBLY | MONTAJE

Push the base tube until it “snaps” into place. Pull on it to be sure it’s assembled to the base.

Empuja el tubo base hasta que “se ajuste” en su lugar. Tira de él para asegurarte de que esté montado en la base.



1



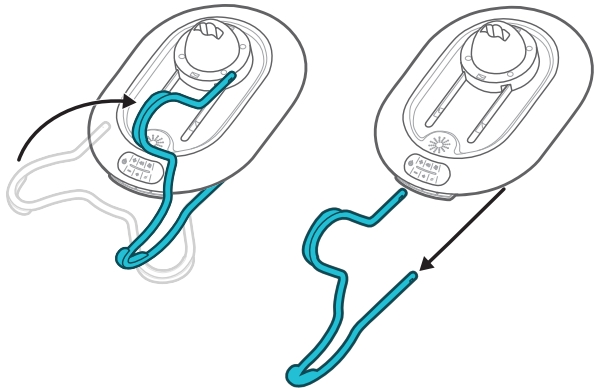
Oh, no! If you snapped one end of the base tube into the base and can’t assemble the other end, you can remove the base tube. See the next step for instructions to remove the base tube.

¡Ay, no! Si ajustas un extremo del tubo base en la base y no puedes montar el otro extremo, puedes sacar el tubo base. Ve el siguiente paso para obtener instrucciones sobre cómo sacar el tubo base.

2

Rotate the tube up and then pull it out. Go back to assembly step 1.

Gira el tubo hacia arriba y luego sácalo. Vuelve al paso de montaje 1.



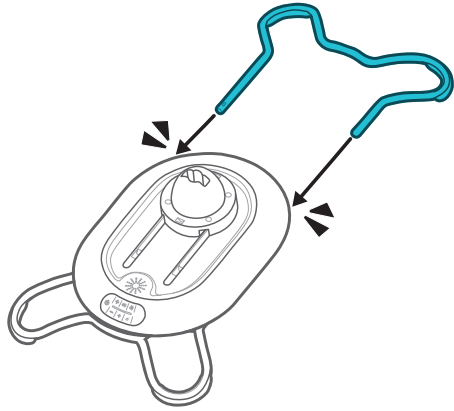
3

ASSEMBLY | MONTAJE

Push the other base tube until it **“snaps”** into place. Pull on it to be sure it's assembled to the base.

Empuja el otro tubo base hasta que **“encaje”** en su lugar. Tira de él para asegurarte de que esté montado en la base.

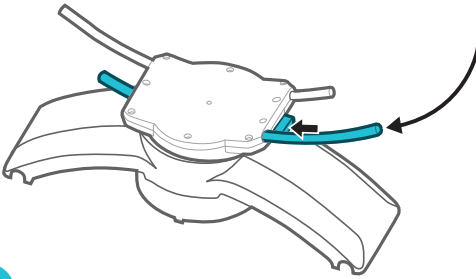
4



During shipping, the seat base tubes may have moved. Press the latch and make sure the ends of the tubes align on both sides.

Es probable que durante el envío se hayan movido los tubos de la base del asiento. Presiona el seguro y cerciérate de que los extremos de los tubos estén alineados en ambos costados.

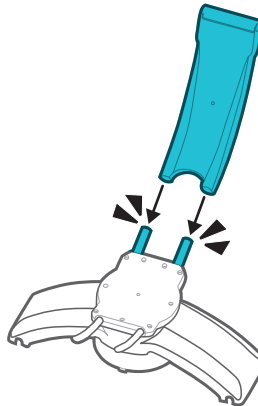
5



It's easier to complete assembly if the seat base tubes are turned.

Es más fácil terminar el ensamblaje si se giran los tubos de la base del asiento.

6

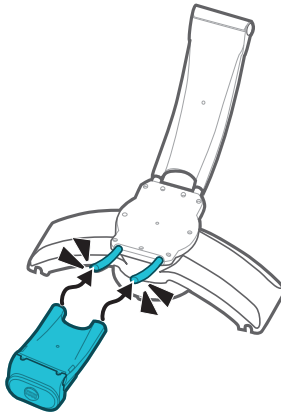


If the seat back does not snap to the tubes, try assembling it to the tubes on the opposite side of the seat base.

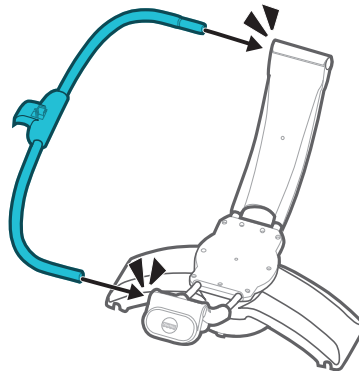
Si el respaldo del asiento no se ajusta a los tubos, intenta montarlo a los tubos en el lado opuesto de la base del asiento.

ASSEMBLY | MONTAJE

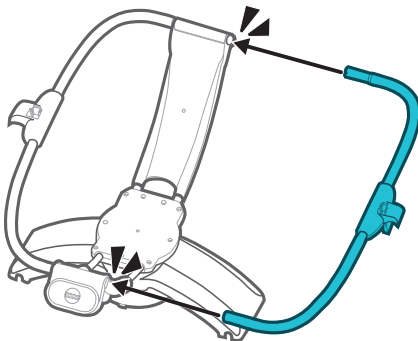
7



Make sure the socket is upright.
Asegúrate de que el tomacorriente
quede en posición vertical.



8



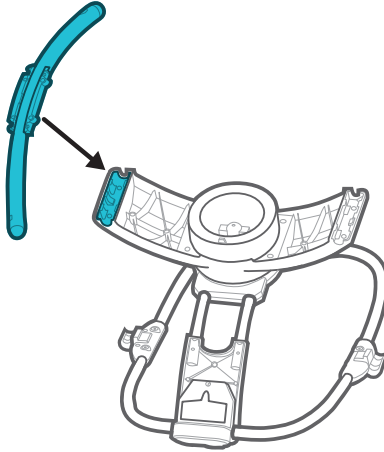
Make sure the socket is upright.
Asegúrate de que el tomacorriente
quede en posición vertical.

9

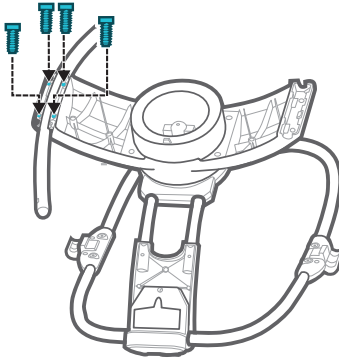
ASSEMBLY | MONTAJE

Turn the assembly over and fit a seat rail to the frame.

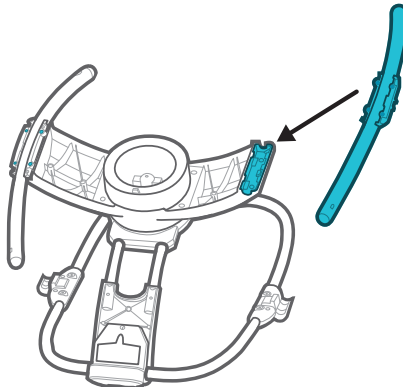
Gira el ensamblaje y ajusta el carril del asiento al armazón.



10



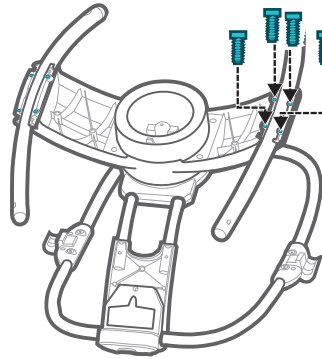
11



12

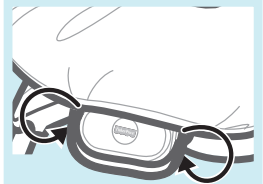
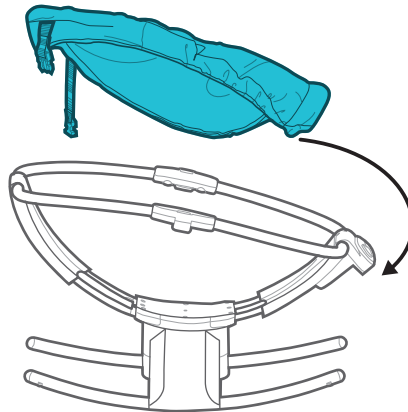
ASSEMBLY | MONTAJE

13



Turn the assembly upright to attach the seat pad.

Deja el ensamblaje en posición vertical para fijar la almohadilla del asiento.

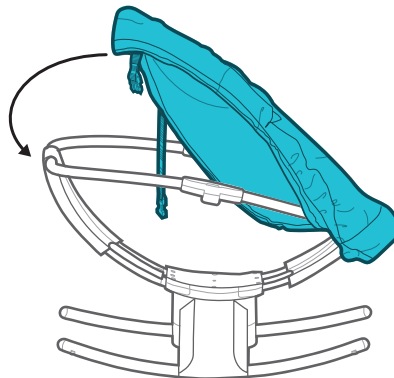


Pull the front edge of the pad around the front edge of the seat.

Jala el borde delantero del colchón alrededor del borde delantero del asiento.

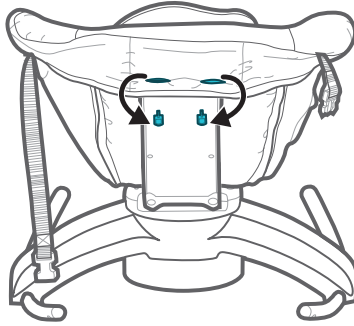
14

15



ASSEMBLY | MONTAJE

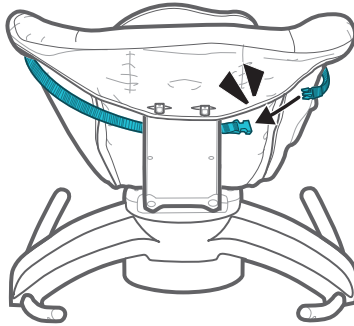
16



Fasten the pad button holes to the pegs.

Ajusta los broches a los ojales de la almohadilla.

17



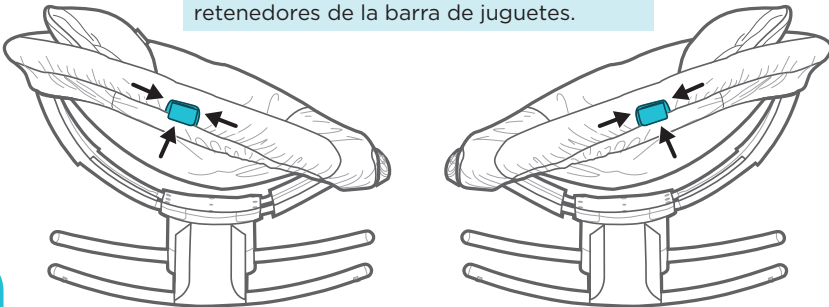
Buckle the straps on the pad. Make sure you hear a “click”.

Abrocha los cinturones de la almohadilla. Asegúrate de oír un **clik**.

18

Tuck the pad around the toy bar retainers.

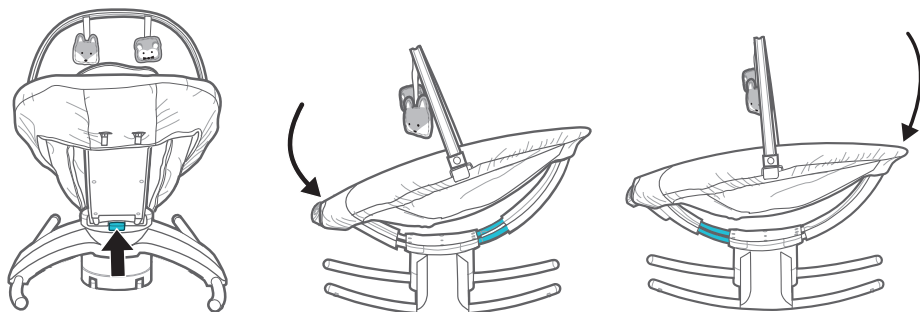
Coloca la almohadilla alrededor de los retenedores de la barra de juguetes.



ADJUST SEAT BACK AJUSTE DEL RESPALDO DEL ASIENTO

The seat back can be raised or lowered for **upright or recline** seating when used as a rocker or glider.

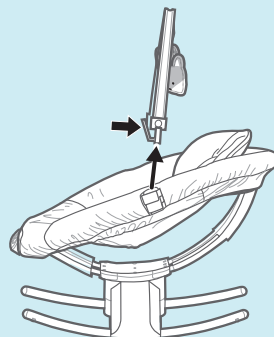
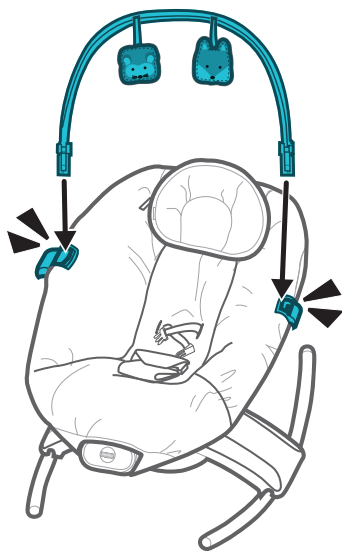
El respaldo del asiento se puede subir o bajar para una posición de asiento **vertical o reclinado** cuando se utiliza como balancín o mecedora.



Press the latch on the seat frame and then push the seat back or the seat bottom into upright or recline positions.

Presiona el seguro en el armazón del asiento y luego empuja el respaldo del asiento o la parte inferior del asiento a las posiciones vertical o reclinable.

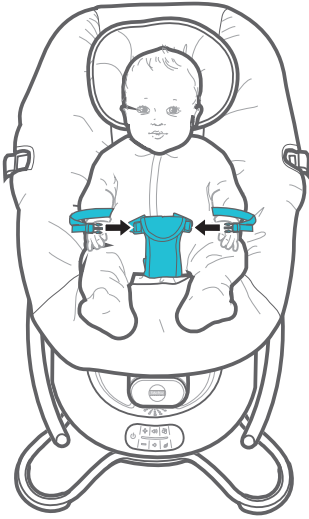
TOY BAR | BARRA DE JUGUETES



The toy bar is removable. Simply press the the ends of the latches and lift the toy bar.

La barra de juguetes se puede quitar. Solo debes presionar los extremos de los seguros y levantar la barra de juguetes.

RESTRAINT SYSTEM | SISTEMA DE SUJECIÓN



1

Position the restraint pad between your child's legs and fasten the restraint belts to each side of the restraint pad. **Make sure you hear a "click" on both sides.**

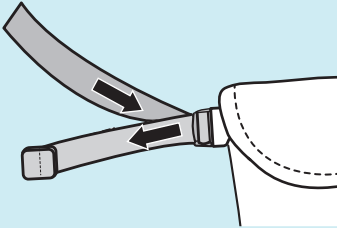
Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.

Tighten each waist belt so that the restraint system is snug against your child.

Coloca la almohadilla de sujeción entre las piernas del niño y ajusta los cinturones en cada lado de la almohadilla de sujeción. **Asegúrate de oír un "clic" en ambos lados.**

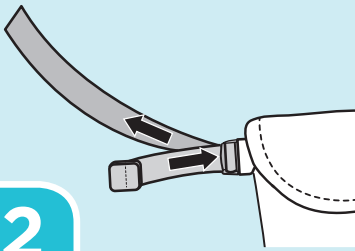
Asegúrate de que el sistema de sujeción esté bien asegurado, jalándolo en dirección opuesta al niño. El sistema de sujeción debe permanecer conectado.

Aprieta cada cinturón de modo que el sistema de sujeción quede bien ajustado a tu pequeño.



To tighten: Feed the attached end of the restraint belt into the buckle to form a loop. Then, pull the free end of the restraint belt.

Para apretar: Introduce el extremo fijo del cinturón de seguridad en la hebilla para formar un bucle. Luego, jala el extremo libre del cinturón de seguridad.



To loosen: Feed the free end of the restraint belt into the buckle to form a loop. Then, pull the anchored end of the restraint belt.

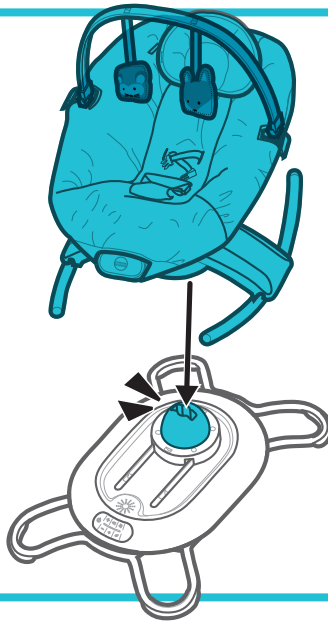
Para aflojar: Introduce el extremo libre del cinturón de seguridad en la hebilla para formar un bucle. Luego, jala el extremo fijo del cinturón de seguridad.

2

GLIDER | MECEDORA

“Snap” the seat to the base to use as a glider.

“Encaja” el asiento en la base para utilizarlo como mecedora.



1

Place the glider near a standard wall outlet.

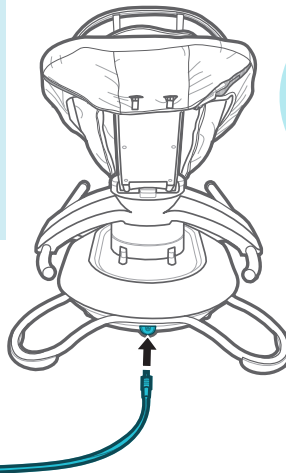
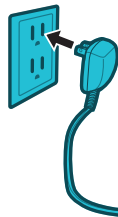
First plug the AC adapter into the glider base and then the wall outlet.

Use the AC adapter only in a wall outlet. Do not plug the adapter into a ceiling outlet.

Pon el producto cerca de un tomacorriente de pared estándar.

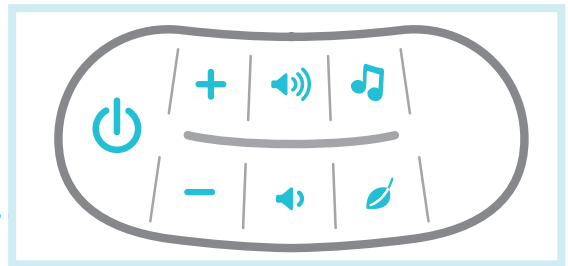
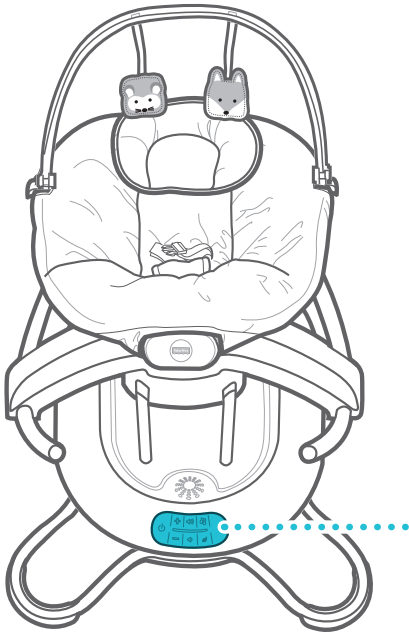
Primero enchufa el adaptador de CA a la base de la mecedora y luego al tomacorriente de pared.

Enchufa el adaptador de corriente alterna solo en un tomacorriente de pared. No enchufes el adaptador a un tomacorriente de techo.







2



GLIDER | MECEDORA




Touch the power button  on the glider base to turn power ON or OFF.



Touch the speed buttons  or  to turn gliding motion off.



Touch the  or  for music or nature sounds. Touch the same button again and again to cycle through music or sounds or to turn music or sounds off.


Touch the  or  to adjust volume up or down.

If the glider begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Unplug the AC adapter from the glider base and then plug back in again.

Toca el botón de encendido/apagado  ubicado en la base de la mecedora para ENCENDER o APAGAR el producto.

Toca los botones de velocidad para seleccionar la velocidad de deslizamiento deseada  o  para apagar el movimiento de deslizamiento.

Toca el  o el  para activar sonidos de naturaleza o música. Vuelve a tocar el mismo botón una y otra vez para cambiar de música a sonidos o para apagarlos.

Toca el  o el  para subir o bajar el volumen.

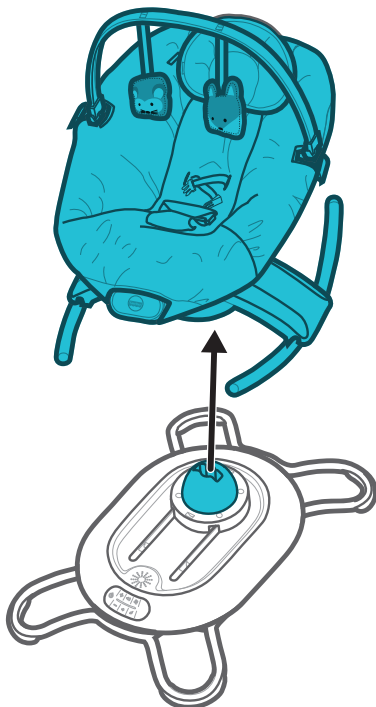
Si la mecedora no funciona correctamente, es posible que debas restablecer el circuito electrónico. Desconecta el adaptador de CA desde la base de la mecedora y, luego, vuelve a conectarlo.

3

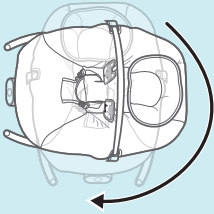
ROCKER SEAT | BALANCÍN

Lift to remove the seat from the base to use as a rocker.

Levanta el asiento para sacarlo de la base y poder utilizar el producto como un balancín.

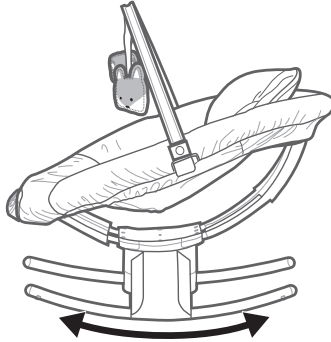


WANT TO SWITCH THE MOTION? CÓMO CAMBIAR LOS MOVIMIENTOS



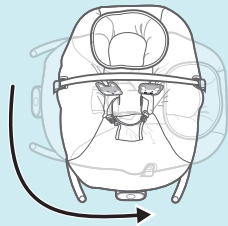
Turn the seat for head-to-toe motion.

Cambia el movimiento del asiento a un movimiento de adelante hacia atrás.



HEAD-TO-TOE
ADELANTE HACIA ATRÁS

1



Turn the seat for side-to-side motion.

Cambia el movimiento del asiento a un movimiento de lado a lado.



SIDE-TO-SIDE
LADO A LADO

2

CARE | MANTENIMIENTO

The pad is machine washable. Wash the pad separately, with a mild detergent, in cold water and on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.

To remove the pad, unfasten the rear strap buckle on the pad. Pull to remove the pad from around the seat back, soothing unit and the toy bar retainers. Remove the back of the pad from the pegs on the seat back. Lift to remove. Follow the assembly instructions to re-attach the pad.

The frame and toy bar may be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove residue. Do not immerse the frame or toy bar.

La almohadilla se puede lavar a máquina. Usa un detergente neutro para lavar la almohadilla por separado en agua fría en ciclo para ropa delicada. No uses blanqueador. Métela a la secadora por separado a temperatura baja y sácala inmediatamente después de finalizado el ciclo.

Para extraer la almohadilla, suelta la hebilla de la cinta que está en la parte trasera de la misma. Tira la almohadilla para sacarla de respaldo del asiento, de la unidad de vibraciones calmantes y de la barra de juguetes. Quita la parte trasera de la almohadilla desde los broches ubicados en el respaldo del asiento. Levanta para sacarla. Sigue las instrucciones de ensamblaje para volver a fijar la almohadilla.

Limpia el armazón y barra de juguetes con un paño humedecido en una solución limpiadora neutra. No uses blanqueador. No uses limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuaga con agua para eliminar el residuo. No sumerjas el armazón ni la barra de juguetes.

AC POWER USE | USA ENERGÍA DE CA

Adults Note: If you use this product with the AC adapter, periodically examine the AC adapter for damage to the cord, housing or other parts that may result in the risk of fire, electric shock or injury. If the AC adapter is damaged, do not use the product with the AC adapter.

Always use the product where there is adequate ventilation. To prevent overheating, keep the product away from heat sources such as radiators, heat registers, direct sunlight, stoves, amplifiers, or other appliances which produce heat.

Never use extension cords with the AC adapter.

Never use the product near water (ie.: bathtub, sink, laundry tub or wet basement, etc.).

Do not connect to more than the recommended number of power supplies.

The product must only be used with the recommended AC adapter.

Disconnect the AC adapter from the product before cleaning.

Atención padres: Si el producto se va a usar con un adaptador de corriente alterna, revisa periódicamente que el adaptador no tenga daños en el cable, compartimento y demás piezas que puedan dar como resultado incendios, descargas eléctricas o lesiones. Si el adaptador de corriente alterna está dañado, no usar el producto con el adaptador.

Siempre usar el producto donde haya ventilación adecuada. Para evitar sobrecalentamiento, mantener el producto alejado de fuentes de calor tales como radiadores, registradoras de calor, contacto solar directo, estufas, amplificadores u otro equipo que genere calor.

Nunca usar extensiones de cables eléctricos con el adaptador de corriente alterna.

No usar el producto cerca de agua (p. ej., bañera, lavabo, fregadero, sótano mojado, etc.).

No conectarlo a más suministros eléctricos de los recomendados.

Solo usar el producto con el adaptador de corriente alterna recomendado.

Desconectar el adaptador de corriente alterna del producto antes de limpiarlo.

GENERAL INFORMATION INFORMACIÓN GENERAL

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al del receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: Los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.



Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.

Protege el medio ambiente no desechando este producto o cualquier batería en la basura. Este símbolo indica que se debe desechar apropiadamente este producto. Consulta con tu gobierno local en cuanto a información sobre centros de reciclaje en tu localidad.



service.fisher-price.com

UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc.,
636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México,
S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra
No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía
Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de
México. R.F.C. MME-920701-NB3.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio
501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-
100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000,
Piso 11 - Oficinas 109 y 111, Vicente López -
Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5,
Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151,
Centro Empresarial Juan de Arona, Torre
C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27,
Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador:
02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica:

servicio.clientes@mattel.com.

South Africa

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3,
30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.